

den VII mit Mailand/Spanien verbündeten kath. Orten - IX ausg. GL und SO] à considerer si l'obligation ou est le Roy Catholique [konkret **Karl II.** von Spanien gemeint] de les secourir pourroit subsister avec celle alliance des [cantons] protestans; Et s'il convient aux [cantons] Catholiques de suivre, comme ils font aveuglem.<sup>t</sup> tous les mouvemens de ceux qui sans pensions et avec de pures bagatelles et quelques grossieres faussetez les portent à s'eloigner et departir de l'amitié et l'alliance de france.

C'est a vous a considerer tout cela et y faire faire aux patriotes les reflexions que la chose mérite. Je vous envoie les nouvelles et suis ...".

- 1) Damit dürfte auf das Schreiben von Saint-Romain vom 13. Januar 1674 - s. Zurlaubiana AH 88/81 - angespielt werden.
- 2) s. Susane/L'infanterie IV 377. Bezüglich der Zuteilung der Kompagnien der Jahre 1673 bzw. 1680 s. Zurlauben/HM III 77f. Eine Kompagnie aus Stadt und Amt Zug lässt sich darunter nicht ausmachen! Nichtsdestotrotz scheint sich Beat Jakob I. Zurlauben damals sehr darum bemüht zu haben, dem Regiment Greder eine eigene Kompagnie zuzuführen, s. etwa Zurlaubiana AH 41/152 oder AH 45/74. Beachte, dass Stadt und Amt Zug offenbar nicht grundsätzlich gegen das Aufbruchsbegehren eingestellt war, erlaubten sie Beat Jakob I. Zurlauben doch in den Gemeinen Herrschaften und dabei spez. auch im Thurgau Werbungen durchzuführen, s. ebenda AH 52/136 oder AH 102/60. Offenbar aber versuchte dessen Bruder, **Heinrich II.** Zurlauben, diese Absicht dadurch zu durchkreuzen, dass er sich seinerseits anerbote, für seinen Sohn **Beat Jakob** Zurlauben gleichfalls eine Kompagnie aufzustellen, s. ebenda AH 24/153. Ob und wer dabei schlussendlich mehr Erfolg hatte, lässt sich bis dato nicht sagen.
- 3) s. EA VI 1, 899 (Nr. 579). Stadt und Amt Zug sollte dabei nicht durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten sein.
- 4) s. ebenda 900 b
- 5) s. Rott/Représentation VII 428

---

Original - AH 142, 72-73

## 54

1697 Januar 20., Paris

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. BEAT HEINRICH JOSEF GEN.] "LE CHEVALIER] ZURLAUBEN" AN DEN LANDVOGT IM THURGAU, [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN, FRAUENFELD, "PAR ZURICH EN TURGOVIE"

---

"Je crois deia vous avoir mandé que nous avons receu des lettres de Mr. l'ambassadeur [Frankreichs bei den eidg. Orten, Michel-Jean **Ame-lot**] les plus obligeantes du monde et Qu'il nous mande Qu'il Vous fera payer dans le commencement de ce mois les ... [2000] livres en Question [- dabei ging es um Forderungen, die des Absenders Mutter bzw. des Adressaten Schwiegermutter, Anna Maria **Speck**, noch von

Frankreich geltend zu machen hatte; diese gingen auf deren Vater, Hptm. Hans **Speck** sel., zurück, der 1635/36 eine Kompagnie in franz. Diensten besass<sup>1</sup>; Gardehptm. Beat Heinrich Josef Zurlauben sowie dessen Bruder, Oberst und Maréchal de camp **Beat Jakob** Zurlauben, waren des Adressaten Schwäger, der seinerseits mit deren Schwester **Maria Barbara** Zurlauben verheiratet war -]. Ainsy Vous seres le maistre de regler les choses comme il Vous plaira avec ma[dite] mere et ses creanciers. Je n'ay pas encor de reponce d'une lettre fulminante a ma Soeur [**Maria Jakoea** Zurlauben] ou Je luy dis toutes ces veritez J'espere Qu'elle fera son effect son mary [Aegid Franz **Andermatt**, der als Capitaine-commandant des Absenders Freikompagnie befehligte] veut aussy absolument qu'elle prenne ma mere [chez elle] Jl n'est donc question Que de Quelques meubles. C'est assez Vous parler de cela puisceque Vous scaves mieux ce Que Vous avez a faire la dessus que moy Je Vous prie seulement de faire en sorte Que Je puisse au plustost avoir votre recrue [die der Landvogt für seinen Schwager im Thurgau vornehmen sollte]<sup>2</sup> et Qu'elle arrive avant le premier de Mars. Si on n'auroit personne pour la mener que Mr [der Stadt- und Amtsrat? Hptm. Josef Leonz] **Wickart** la mene Jusques vers chalons[-sur-Marne?] ou pas tout a fait si long J'envoyera un sergent au devant. au nom de dieu prenez mes Jnteres a coeur et croyez moy mon cher tout a Vous ...".

1) s. Zurlaubiana AH 26/66 sowie AH 142/13

2) Ähnliche Werbungen nahm Beat Jakob II. Zurlauben auch im Auftrage des franz. Ambassadors Amelot vor, s. ebenda AH 89/83.

---

Original, Siegel zerstört - AH 142, 74-75

## 55

[1688]

"CHANSON<sup>1</sup> [VERFASST VON UNBEKANNT] SUR LE DEPART DE MONSEIGNEUR [LE DAUPHIN ET COMMANDANT D'ARMÉE LOUIS IER]<sup>2</sup>"

---

"[P]artéz ieune et vaillant Heros  
la gloire vous appelle  
[de]vant vous le Roy des oiseaux<sup>3</sup>  
[s]e battra que d'une aisle  
[v]ous ferez voir aux allemans  
[q]u'on Scait les vaincre comme au temps  
de Jean de **wert[h]**<sup>4</sup>